

**DIPARTIMENTO DI INDUSTRIAL DESIGN, TECNOLOGIE NELL'ARCHITETTURA E
CULTURA DELL'AMBIENTE (I.T.A.C.A.)**

Bando di selezione per l'affidamento di incarico di lavoro autonomo

Bando 4/10

Visto

- L'art. 7 c. 6-6bis del D.lgs 165/2001, modificato dall'art. 3, comma 76 della L. 244/2007, che consente alle Amministrazioni Pubbliche di conferire, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, incarichi individuali ad esperti di particolare e comprovata specializzazione universitaria;
- La legge 23/12/2005 n. 266 (Legge Finanziaria 2006);
- Il Decreto legge 4/7/2006 n. 223, convertito in Legge 4/8/2006 n. 248,
- La richiesta del Docente del Dipartimento: Prof. Salvatore DIERNA,
- L'avviso di conferimento di collaborazione n. 4 del 17 febbraio u.s., rimasto senza esito,

È indetta una procedura di selezione per l'affidamento di n.1 (uno) incarico di lavoro autonomo ex art. 2222 del C.C., da svolgersi presso il Dipartimento di ITACA, per l'espletamento di: collaborazione alla traduzione dall'italiano all'inglese di testi di ricerca scientifica nel campo dell'architettura con particolare riferimento a contenuti di progettazione ambientale ed architettura bioecologica.

I candidati dovranno essere in possesso di competenze:

a livello formativo: laurea quinquennale

a livello scientifico: seria ed approfondita competenza relativa ad attività di traduzione di testi scientifici dall'italiano all'inglese,

a livello tecnico: conoscenza delle strumentazioni hardware e software di elaborazione scritta;

a livello linguistico: perfetta conoscenza della lingua inglese e italiana (a livello di madrelingua).

L'incarico si svolgerà dal conferimento per 45 giorni ed il corrispettivo previsto è di € 2.070,00 inclusa IVA se dovuta, al lordo degli eventuali oneri a carico del collaboratore.

L'incarico sarà affidato, a giudizio insindacabile della commissione esaminatrice, sulla base della valutazione dei titoli presentati.

Gli interessati, in possesso dei requisiti richiesti, dovranno presentare la domanda, corredata dal curriculum vitae nel quale sia dettagliato il possesso dei requisiti richiesti, entro le ore 12.00 del giorno 10/3/2010 in plico chiuso e firmato sui lembi di chiusura a mezzo raccomandata del servizio postale ovvero mediante agenzia di recapito al seguente indirizzo: Dipartimento ITACA - Università degli Studi "Sapienza" - via Flaminia n. 70 - 00196 Roma; il plico dovrà recare, oltre l'intestazione del mittente, la dicitura: Selezione Bando n. 4/10.

La consegna del plico a mano è consentita, sempre entro il perentorio termine indicato, in orario 10-12 dal lunedì al venerdì presso la Segreteria Amministrativa, Il piano, del Dipartimento ITACA. In questo caso all'aspirante candidato verrà rilasciata ricevuta.

Il risultato della valutazione dei titoli sarà affisso all'albo del Dipartimento entro quindici giorni dalla scadenza del bando.

Roma 24/02/2010

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

prof. Fabrizio Orlandi